

7cfc bU!DU bXYa]Y. 'F Y[]Yfi b['VYgW`]Y» h
5i g[Ub[ggdYffY 'ZØf'F]g]_c [YV]YhY

Nk]gWXYb'6`cW_UXYb'i bX'6YZfY]i b[ggW`U[. '8Yf'6Yf`]bYf
GYbUh'i bX'X]Y'_cbhfcj YfgY'8YVUhY'i a 'Y]b': `ØW`h`]b[g\Y]a
]a ' < cZ' '9]b'6`]W_` \]bhYf'X]Y 'GW`U[nY]'Yb"

6Yf`]b. '6`cW_UXY' [Y[Yb
: `ØW`h`]b[g\Y]a ']a ' < cZ' 'GYbUh
gW`Y]hYfh'a]h'6YZfY]i b[ggW`U[

≠Y]bYa 'J cfcfh] cb'6Yf`]b` \Uh]g]W`Y]bY'; fi ddY'j cb'5bk c\ bYfb
ni gUa a Yb[YgW`cggYbž'i a '[Y[Yb'X]Y'9ff]W`hi b['Y]bYg
: `ØW`h`]b[g\Y]a g']b' \fYa 'J]YfhY`ni 'dfchYgh]YfYb" '8]Y'6Yk c\ bYf
V`cW_]YfhYb'XYb'Ni [Ub['ni a '[Yd`UbhYb'GhUbXcfh'i bX
j Yf\]bXYfhYb'gc'j cfYfgh'XYb'6Y[]bb'XYf'6Ui UfVY]hYb" 'Hfch'XYg
9]b[fY]ZYbg'XYg'GYbUhg'i bX'gY]bYf'6Ya Ø\i b[Ybž'X]Y'6`cW_UXY
Ui Zni `ØgYbž'_cbbhYb'X]Y'5bk c\ bYf']\fYb'K]XYfghUbX
Ui ZfYW`hYf\ U`hYb"

8]Y'6Øf[Yf]b]h]Uh]j Yž'X]Y'g]W` '[Y[Yb'XUg': `ØW`h`]b[g\Y]a ']a ' < cZ
Ui ggd]f]W`hž'ZØ\fh]j YfgW`]YXYbY'; fØbXY'ZØf']\fYb'DfchYgh'Ubž
XUfi bhYf'X]Y'Gcf[Y'i a 'X]Y'G]W`Yf\Y]h'i bX'XYb': f]YXYb']a 'J]YfhY`
gck]Y'6YXYb'_Yb`\]bg]W`h`]W`XYf'≠ZfUghfi _hi f'i bX'XYf
5i gk]f_i b[Yb'Ui ZXYb'≠a a cV']Yba Uf_h"G]Y'ZcfXYfb'Y]bY
[fØbX`]W`Y'DfØZ b['i bX'8]g_i gg]cb'ØVYf'X]Y'5i gk]f_i b[Yb'XYg
[Yd`UbhYb' < Y]a g"

8Yf'GYbUhighY\h]j cf'XYf' < YfUi gZcfXYfi b[žY]bY'@Øgi b['ni 'Z]bXYbž
X]Y'gck c\`XYb'6YXØfZb]ggYb'XYf': `ØW`h`]b[Y'U'g'Ui W`XYb

5b`Y[Yb`XYf`5bk c`bYf`[YfYW`h`k]fX`"Hfc`m`XYg`GW`Y]hYfbg
gY]bYg`V]g`Yf][Yb`6YfY]i b[ggW`U[g`]gh`Yg`YbhgW`Y]XYbXž`XUgg
Y]bY`Zf]YX`]W`Y`i bX`_cbghfi _hj] Y`@Øgi b[`[YZ` bXYb`k]fXž`i a
GdUbbi b[Yb`]b`XYf`; Ya`Y]bXY`ni`j`Yff]b[Yfb`i`bX`Y]b
[Y[YbgY]h][Yg`J`Yfgh`Å`bXb]g`ni`ZØfXYfb"

8]Y`G]hi`Uh]cb`nY][h`X]Y`?ca`d`YI`]h`Å`h`i`bX`GYbg]V]`]h`Å`h`j`cb`H`Y`a`Yb
fi`bX`i`a`X]Y`I`bhYfVf]b[i`b[`j`cb`; YZØW`hY`hYb`i`bX`X]Y`F`c`Y`XYf
`c`_U`Yb`; Ya`Y]bgW`UZh`VY]`XYf`≠hY[fUh]cb`"9g]ghj`cb`[fc»Yf
6YXYi`hi`b[ž`XUgg`U`Y`VYhY]`][hYb`DUfhY]Yb`a`]hY]bUbXYf`a`8]U`c[
V`Y]VYb`i`bX`bUW`hfU[Z`Å`][Yb`@Øgi`b[Yb`gi`W`Ybž`X]Y`gck`c`X]Y
≠hYfYggYb`XYf`:`ØW`h`]b[Y`U`g`Ui`W`XYf`9]bk`c`bYf
VYfØW_g]W`h][Yb"

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`a`Y]b!VYf`]b`bYh